

在倫敦醫院作生命搏鬥
英姐癌病三次復發

奇勒基寶有子要在電影界發展
樣貌酷肖有乃父風扮演美男子

書》「法新社」今日報導稱：瑞典女明星英格利褒(英廿六)天復發後，在倫敦「醫院」生命掙鬥。

據報說：在紐約的褒的代理人，將於約的下午發覺她的健康的聲明。

她在 一九四三年她到除低視手術，一九四七年復發經斯威士蘭手術。她的最後手術，是在電影片「撒雅夫人」內，扮演「以色列」女總理。影片下星期美國播映。

「倫敦報」稱：「米沙」的父親是美國巨星希勒的兒子，而她的容貌非常相似，連那對無數人傾心的迷人眼睛也是。

像他的父親一樣，米沙卡亦在影片中扮演「美男子」角色。

三十歲的米沙是女星康斯丹絲卡兒的兒子，在羅馬尼亞出生，其籍貫在法國，但當時認爲露露丹，但他們後來被殺於分手。

米沙出世後，康斯丹絲卡會帶希爾，便運送到羅馬尼亞，直至米沙歲時，她才返回彭城故里活。

米沙曾在一次長期影片任主角，他長期蓋大利，成爲一職業拳手。他目前在南美洲，開當製片家的事業，並計劃返回里活，但米沙拒絕這，他想用自己本領成爲明星。

猶太古老法律習俗
輸入現代化的電腦
能在幾分鐘內解答難題

【芝加哥十五日電】摩西臣西奈峰傳來的十項天主訓命，現在已經被輸入於「顯現」代化的電腦記憶系統裡。

在這副電腦記憶系統內，同時儲藏的資料是「猶太法律」三年來的萬項有關猶太傳統以及各種規則、主權、判斷法規問題的權威解答在內，包括遺囑、墮胎、使用大蒜治病、及負責這些權威解答的

授教當姆海德爾瓦



博士街頭。瓦爾德海姆於一九四五年開始投入奧地利外交界工作。

大學生發明扭計骰

精益求精前途無限

【本報訊】十五日，合衆社（AP）一名十三歲的中學大學生，現已將他精密地計劃其未來。他的前程，將決定於他所苦心經營的更精巧扭計骰能否成功。

布朗現已獲得三十個學分（大學學分），於中學的課程未能滿足，

他所修讀的課程包括：機械、歷史及寫作。在空閒時，他則揮寫關於文及改良扭計骰的款式，以令其難捉更高。

此外，他又及科林·斯維中學的註冊學生，主修高級學科兼班。但由於中學的課程未能滿足

其需要，故他又在科羅拉多州立大學修讀其他的課程。

布朗指出，其新創的扭計骰，將有九十八個獨立的方塊，並共有二十五面，較原來的扭計骰是複雜得多。

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，
暖氣工程，價錢相宜。
電話：288-8924 張

煤氣工程

電話：939-8275 鮑洽

專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長明保餐，換暖氣爐九百五十元起，換熱水爐二百九十五元，專做酒哥華，免費上門估價。

持有政府牌照

佳記
專門裝置及修理
，水喉，電燈工
程，取價相宜。
電話：254-6523

華商大拿加
利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

大小光面一律歡迎
一二九號寄花街
近輔街西邊
牛軋街口

各種香煙
蔗糖發行
代理


勝任車蓬按裝廠
 由你的貨車轉變為有蓬的師車，有十二年經驗，坦保安善，免費估價，有汽車零件。

FREE SPIRIT VAN
 398 Kingsway Van. B. C.
 Ph. 873-3361

建昌裝修
電話：872-3290
裝修洗手間
家庭廚房
電水工程
間格土庫
改建樓宇
包設計、申請。

Eastern Arts Trading Co.
東藝公司
中國全絲, 全羊毛地毯。玉璽雕漆刻。
15件茶具, 檀布, 北京景泰藍, 上海屏風。
一百件前古董, 碗, 罐, 花瓶等。式樣價格齊
全。歡迎批發零售。
全部 15% - 50% 大減價
301-307 W. Hastings St., Vancouver B. C.
V6B 1H4 Canada Tel. (604) 687-3530

CENTENNIAL REALTY (1078 LTD
滿堂紅 黃生 郭曉珍 公司
2547 KINGSWAY VAN. B.C V5R 6B3
公司電話: 498-1455
STELLA LEE 李兆梅
住宅電話: 525-6983
▲殷榮舖舖連貨業，樓上一廳三房，日
營四百，十九萬餘。
▲東區某舖連貨業，前舖後居，日營四百
五十，二十一萬。
▲蘇里耕地十二畝，有一廳三房屋，可開
瓜菜園，二十八萬餘，請速攞。
▲烈治文耕地四畝，有靚仔屋及菓菜攤，
自住出租及做生意，四十二萬開價。
▲東區工業餐館，生意好，座位一百，有
酒牌，佈置靚，有前途，七萬九。
▲另有炸鍋店，洗衣店，欲知詳情請電，免詢



▲東區實淨靚屋一廳三房，土庫部份完成，十四萬六千五。
▲東區入息及自住靚屋十二萬一。
▲東區一廳一房柏文，近旺仔茶街，五萬九。
▲白石卓榮舖連實業，前舖後居，日營五百，十八萬餘。



★ 投資買賣 ★ 代建樓宇
 ★ 物業生意 ★ 換屋計劃
 ★ 租賃管理 ★ 免費估價
 ★ 燕梳按揭 ★ 忠誠服務

▲ 倘有現貨、字紙、美金、商業合約、單位、柏文等等盤口，限於篇幅，恕不盡列，歡迎電話詢問。

公司電話：438-14

何仲生

JOHNSON HO

住家電話：464-76

段，八萬七千五，歡迎還價。

餐館生意

▲本那比附近京士威大街，什碎餐館生意，啤酒，送餐，五十座位，取價四萬餘。
▲喜士定街近界限街，二百座位，粵菜茶樓，年做生意卅餘萬，取價十四萬五。
▲京士威大街，六十座位，全酒牌西餐室，四萬餘，急賣。
▲喜士定近緬街，家庭式餐館，四十餘座位，降價急賣，三萬有商量。

55

02

半寬平窗六萬五千。

●新屋數間，分佈東區域多利，乃母，街，等區，十六萬元起，歡迎詢問。

●十二街東，五十呎闊辣，三層合法入息屋，十五萬九千，投資保值好機會。

●十街東近面仔梳，四單位合法入息屋定價十三萬九，投資好機會。

●華埠，鶴街九單位，並排入息屋，定價卅萬，投資好機會。

CENTENNIAL

紅堂滿

2547 KINGSW

新舊房屋

▲兩層房在文區，交通便利，平賣七萬五千。

▲城多利用炸雞生意，座位三十，架櫛新型，取價五萬，降價急賣。

▲列治文區旺街 FISH & CHIPS

REALTY (1978) LTD

實業有限公司
建築裝修公司

AY VAN.B.C V5R 6H3

四月新盤

抵買熱盤

▲判治文購物中心內什碎外賣生意急
賣，架撐齊備，夫婦合營，至為理想
▲東區三街新士庫間好，十六萬五。
▲四十五街東，近乃母街前舖後居，
果舖生意。東主經營七年，生意穩定
醫屬退休，價錢生意僅取價三萬八千
▲安佛利奧街街角果舖連實業，樓上
住舖，獨主生意，僅取價十八萬七千
五。



▲星透六年新餐館商業樓「BOXING」，街角地，三間舖全租出，華麗餐館有一百八十座位，酒吧，派對廳，廚房最新設備，樓上大貯物室，巨大泊車場，尚可增建商業舖位，實業連餐館出售，價一百零五萬，業主可貸款一半。

▲二埠十餘年新十八組柏文樓，地段55X135，有廿二萬低息貸款，價五六萬，請電約參觀或查詢各屋開放日期

怡宗
dy C. Chan
司 : 684-8025
千八百呎，全部完成，上層客廳，石砌壁爐，獨立餐廳，三大睡房，家庭房，特大 X 新式廚房，樓下巨型娛樂室，獨立套房，廚浴俱全，材料上乘，地 萬呎十四座，西人業主出埠急讓，可貸十二
生意、商業樓

百信實業有限公司
PERFECTION
213-119 W. Pender Street, Vancouver

住宅：29

位於北約克，九龍舖位，
6815 乃路一廳三房小洋房，約八百呎，可接八萬七抵押，只十五厘多，首期八、九千即可。
西區(DUNBAR)全新兩層式洋房，兩廳三房，家庭室，面積廿千四呎，廿四萬九。
廿餘年雅潔一廳兩房，石屎牆身，洗衣房，可接三萬五銀期只十厘，九萬餘，大可遷位北約克，三年新超級巨宅，上下四

有限公司

REALTY LTD.

ver. B.C. Canada V6B 1S5

8-8555

萬九千元，機會難逢。

★本公司免費代客估價一切物業★

▲舖面西夾廿街經濟兩層大屋，客廳，餐廳，廚房，樓上三大睡房，浴室，堅固結實，另有土庫，合共千四呎，九萬九千元，機不可失。

▲BRICKBAY近喜士定，豪華複式柏文單位，大客廳，餐廳，新地盤，雙重玻璃窗，樓上特大主人房HORN，連浴室，另一睡房，面積千四呎，地庫泊車，游泳池，花園，九萬餘元，不用過單。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE
200 E. PENDER
◀經營一切房屋地產▶

▲大工業樓，近唐人埠，貨棧碼頭，佔地約二畝生土，建築面積約十四萬平方呎，四面單邊，業主欠債過多，被迫割價出售。二百六十萬元，低過市值，機會難逢。

▼商業地皮和電油站廉讓，位本拿比商業區，地寬NO. 111，可建中型商場，僅開價五千九百元，廉過買住宅屋。◀「真低貨」。

▼西士多舖生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，當花生意利潤厚，租約長，僅開卅九萬元。

有限公司
REALTY LTD.
ST. VAN. B.C.
地產買賣生意

欲做生意者請勿失良機。
大旅館出租或項出，近 P.N.E. 展覽會場，內外裝修，設備如新，可容納三百人左右，有烈酒牌，停車場，租金平，租約好，夏天人山人海，前途無可限量。

高級商業地皮，位百老匯夾輔街，近唐人埠，面積約一萬六千方呎，可建中埠商場，樓上多單位住宅樓房，九呎政府下地，可建中埠商場，樓上多單位住宅樓房。

湯天豪 Howe G. Tong

公司電話:687-2215
住家電話:325-0527

▼華埠「地王」賺錢生意出頂，因店主年老無力經營，被迫割愛廉讓。最適合開藥材舖或中國雜貨禮品店。


▼西區CAMBIE街高尚房屋，環境幽靜，近「校巴士」站，上層有三睡房一廳，土庫裝修有二一廳。開價十六萬五千。

▼五年新屋，上層三睡房一廳，高土庫可變修三一廳，位東區近展覽會場，交通，學校，僅開價十三萬九千元，因業主遷移而廉讓。

▼好屋近依利沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地塊33x138。開價十二萬九千元。

▼近唐人埠TOWNHOUSE多間，全部新式建築，永久地權，有二至四睡房一廳，最適合老年或在華工作之人士居住。

▼工業餐館大贈送，如台端購買全部實業，包括整間房屋一間，有二睡房一廳，全土庫，變車房，地寬約48x138，屬工業地，將來可發展工廠。



▲本坡比利旺商業區，鄰近麥當奴，商場舖位二間，另後有二貨倉，樓上四組住宅，十三厘半按揭，開價廿九萬九。

▲薛高榕林購物中心旺西餐廳兩間日做六百元及二百元，長批，開價九萬九及四萬元。

▲域多利大單連英舖，連實業，設備佳，有鮮花盆花，銷路大，樓上四睡房。

▲離埠中型菜舖，每日生意八百元，75X 120商業地，無競爭。廿六萬五千。

GARY TSE
#8-4
謝大鈞 電
GARY TSE
二六八 WARD ST 兩睡三睡房，有五萬三十三厘半按揭至八五年，月酬銀八萬八。
四〇八 MILLER 街，近京士威四組入息屋，兩套浴廁，十一萬餘。
一一三二 LILLY 街，兩睡房士德古另士庫，每月入息六百餘急售八萬餘。

SE REALTY LTD.
26 MAIN ST. VAN.B.C
電話: 278-2994
或 683-4

房產買賣 租務 投資
▲ 三六一號 OXLEY 街口街師設計新款九
個月新屋, 兩廳三睡房, 四套廁所, 防盜設備
▲ 熱水暖氣, 土庫可出租, 全均風景一覽無遺
▲ 本郡比六二七 BRYANT ST. 年半
新屋, 面積三千三百尺, 七大睡房豪華大屋,
橡木園牆, 設備應有盡有, 開價廿六萬元。
▲ SUNDOWN 埠一幢全新屋, 可接銀期六萬元
▲ 三厘半息, 試還價九萬九千元。
▲ 六五六〇乃街兩睡房土庫有浴廁, 開價八萬

TD

270-1971

618

▲九九六號五十七街近菲沙新屋一間，大棟，三睡房土庫完成，廳房闊浴廁齊，十八萬。

▲近編及五十三街六個月新三睡房，土庫有廳

和客，年租八萬八，無什費，售八十萬

▲各類型東西區房屋均有代售，恕不盡錄

四月新盤



陳

KINS

公司

▲高快旺街，取價一百一十萬元
 ▲力能士街，兩舖位及樓上，十四年新
 ▲水泥砌建築，租滿，有批。售廿九萬
 ▲濕市，五舖位，無批，佔地126x100呎
 ▲年租近四萬，無批費，取價五十多萬
 ▲本那比五大舖位，實用面積三萬五，佔
 地七萬三，年租廿萬零五，售二百多萬
 ▲田仔梳街九三一至七號，四舖位，九年
 新，水泥砌建築，租滿有批，售卅九萬
 ▲乃磨巴，新商業舖，三萬呎地，餐館等

健舖
ON CHAN
:685-1821

△工業業園西餐館連實業樓上柏文一組
△190座位，日做千上，帶舊六十多萬
△北區旺街，兩大舖以上及兩層醫生樓，佔
地七千呎，年租八萬，取價八十多萬元
△列治文四大舖位 Plaza 地二萬五千呎
△年租九萬六，無什費，售一百一十萬
△卑心六舖位 Plaza，紅磚建築，年租
四萬二，舖位十呎，收價一百一十萬元

地 產 人 經 手 有 房 學 房 學
 建成實業有限公司
 KINSON REALTY LTD.
 RM. NO. 11A 501 MAIN STREET
 VANCOUVER B. C. V6A 2V2
 住家: 321-2121
 10-86
 4788
 ▲中興菜舖生意，位京士威旺街，年做達卅九萬，潛力未盡，如添賣鮮花，生意穩定增加，有長批，僅收七萬八千五百格蘭扶夾十二街西，各號菜店生意，名師設計，一流裝修，顧客川流不息，做六日，時間九至五時半，日做約四百五十個利潤，有長批，售六萬九千五百元，位夾四十四街西，深白一廳兩睡房有土庫，地大 36x33呎，售一十四萬餘，乃舊夾 Campbell 一廳兩睡房，土庫完成，柏文地 33x21呎，售一十一萬餘，東區深白一廳兩睡房無土庫卅八萬餘，異埠，一廳三睡房屋兼舖一間收租，佔地 60x132呎，僅售十二萬九千元，抵買北 10 號，果菜鮮店連實業，做七年，時間十至六，年做廿四萬，僅考十八萬餘